

Free/Gratis

valspar®

COLOR TRANSFORMATIONS FROM THE GROUND UP

PROTECTIVE COATINGS FOR WOOD AND CONCRETE FLOORS



Porch, Floor & Patio Floor Paint
Pintura para Porches, Pisos y Patios
Lazy River



Protective Sealer Wet Look
Sellador Protector de Apariencia Humeda



Solid Color Concrete Stain
Tinte para Concreto de un Solo Color
Sedona

TRANSFORMACIONES DE COLOR DESDE EL INICIO
RECUBRIMIENTOS PROTECTORES PARA PISOS DE MADERA Y CONCRETO

PORCH, FLOOR & PATIO PAINT PINTURA PARA PORCHES, PISOS Y PATIOS

Welcome ... to floor color that lasts

Keep your wood and concrete floors looking new for years, with durable, weather-resistant Valspar® Porch, Floor & Patio Paint. This tough, long-lasting paint stands up to wear, scratches and scuffs.



Latex Porch, Floor & Patio Paint Available in any Valspar color

- Ideal for wood or concrete porches, basements, laundry and rec rooms
- Durable, scratch-resistant finish
- Easy soap-and-water cleanup
- For interior and exterior use

We recommend Valspar brushes and rollers.

Recomendamos los brochas y los rodillos de Valspar.

valspar®



Gloss Porch, Floor & Patio Paint† Glossy finish, plus added durability

- Ideal for high-traffic porches, laundry rooms and basements
- Weather-resistant formula for maximum durability



Anti-Skid Porch, Floor & Patio Paint Best slip resistance

- Adds traction to steps, walkways and pool decks
- Easy soap-and-water cleanup
- Dries quickly

Bienvenido... al color de piso que dura. Mantenga sus pisos de madera y concreto como nuevos durante años, con la pintura para porches, pisos y patios de Valspar® que es duradera y resistente a la intemperie. Esta pintura resistente y de gran duración resiste el desgaste, rayones y marcas.

Pintura de látex para porches, pisos y patios Satinada o brillante†

Disponible en cualquier color de Valspar

- Ideal para porches de madera o concreto, sótanos, lavaderos y salas de juego
- Acabado duradero y resistente a los rasguños
- Se limpia fácilmente con agua y jabón
- Para uso en interiores y exteriores

Pintura al óleo para porches, pisos y patios Brillante†

Acabado brillante y mayor durabilidad

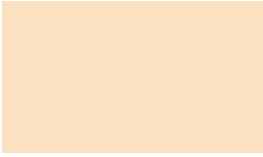

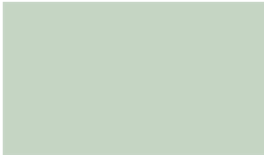











- Ideal para porches con mucho tráfico, lavaderos y sótanos
- Fórmula resistente a la intemperie para una máxima durabilidad

Pintura antideslizante para porches, pisos y patios La mejor resistencia al deslizamiento

- Agrega tracción a los escalones, senderos y bordes de piscinas
- Limpieza fácil con agua y jabón
- Se seca rápidamente

Popular colors Choose from the popular colors below. Pick any color from the Valspar® chip rack or get any custom-matched color.

Colores populares Elija entre los colores populares que se muestran a continuación. Seleccione cualquier color de las muestras de Valspar® u obtenga cualquier color personalizado.

				
Navajo Buff	Canyon Blush	Bleached Stone	Chowder	White*
				
Artist's Canvas	Beachcomber	Herbal Gray	New Concrete	Slate Stone
				
Copper Clay	Golden Canyon	Gray Spruce	Concrete Gray	Porch Blue
				
Copper Mine	Covered Bridge	Weathered Oak	Weathered Concrete	Blue Gray Sky
				
New Tile Red	Creek Bend	Smoky Emerald	Light Gray*	Lazy River
				
Adobe Red	Sand	Almond Green	Elkhorn Cactus	Gray Flannel
				
Toasted Cinnamon	Teddy Bear	Soulful Green	Grayling	Midnight Blue
				
Brick Red*	Brownstone*	Tile Green	Dark Gray*	Dark Kettle Black

For true color representation, please refer to paint chips located in the Valspar chip rack. *Grab-and-go color available in limited stores.
Para la representación de color verdadero, consulte pintura fichas situados en la bandeja de ficha de Valspar. *El color para llegar y llevar está disponible en tiendas limitadas.

SEMI-TRANSPARENT CONCRETE STAIN

TINTE PARA CONCRETO SEMITRANSARENTE



A natural-stone look that's easy to customize

Expand your living space, indoors and out.

Create three looks

Natural Stone: Spray a single color until you get the look and coverage you want.

Uniform Color: Spray stain generously and back roll.

Multi-Color Finish: Layer two or more colors for a custom design.

Una apariencia de piedra natural que es fácil de personalizar

Expanda su espacio cotidiano, en interiores y exteriores.

Cree tres apariencias

Piedra natural: Rocíe con un solo color hasta que obtenga la apariencia y la cobertura que desee.

Color uniforme: Rocíe tinte generosamente y pase el rodillo.

Acabado multicolor: Aplique dos o más capas de colores para un diseño personalizado.

We recommend Valspar® clear sealer for added protection.

Recomendamos el sellador transparente Valspar® para una mayor protección.

valspar®

Colors The following 24 colors are available for Semi-Transparent Concrete Stain.

Colores Los siguientes 24 colores están disponibles para el tinte para concreto semitransparente.



Sedona



Shell



Sand Dune



Marsh Grass



Mountain Lake



Red Sandstone



Cattail



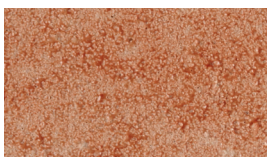
River Rock



Willow



Moonstone



Red Rocks



Mushroom



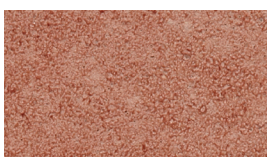
Butternut



Botanica



Ember



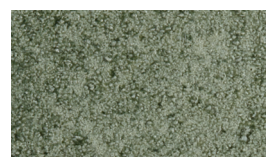
Garnet



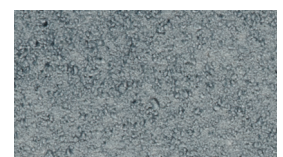
Copper Mine



Driftwood



Rainforest



Midnight Blue



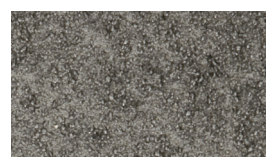
Gem Stone



Bonfire



Vaquero Brown*



Onyx

SOLID CONCRETE STAIN

TINTE PARA CONCRETO DE UN SOLO COLOR



Add curb appeal with color

Revive tired concrete or extend your home's living space. Transform outdoor patios, breezeways and sidewalks with solid color that protects concrete from sun, water and household chemical damage.



Añada un atractivo con color

Vuelva a darle vida al concreto deslucido o extienda el espacio cotidiano de su hogar. Transforme los patios exteriores, las entradas de garaje y los senderos con el color uniforme que protege el concreto del daño por el sol, el agua y los químicos domésticos.

Colors Available in the popular colors below for Solid Concrete Stain.

Colores Disponible en los colores populares que se muestran a continuación para un tinte sólido para concreto.

				
Sedona	Shell	Sand Dune	Marsh Grass	Concrete Gray*
				
Red Rocks	Cattail	River Rock	Willow	Moonstone
				
Red Sandstone	Mushroom	Butternut	Botanica	Mountain Lake
				
Garnet	Copper Mine	Driftwood	Rainforest	Ember
				
Gem Stone	Bonfire	Vaquero Brown*	Onyx	Midnight Blue

For true color representation, please refer to paint chips located in the Valspar chip rack. *Grab-and-go color available in limited stores.

Para la representación de color verdadero, consulte pintura fichas situados en la bandeja de ficha de Valspar. *El color para llegar y llevar está disponible en tiendas limitadas.

CLEAR SEALERS SELLADORES TRANSPARENTES

Keep concrete looking new, year after year

Seal concrete with Valspar® clear sealers. These protective sealants resist gasoline, oil and de-icing salts to provide years of protection from sun, water and household chemical damage.



Natural Look Protective Sealer

- Ideal for brick, pavers, driveways, sidewalks and patios
- Seals semi-transparent stain and bare concrete



Wet Look Protective Sealer

- Ideal for pavers, driveways, sidewalks, patios and indoor living spaces
- Seals semi-transparent stain and bare concrete



Mantenga el concreto con apariencia nueva, año tras año. Selle el concreto con los selladores transparentes Valspar. Estos selladores protectores resisten gasolina, aceite y las sales de deshielo para proporcionar años de protección contra el sol, el agua y el daño producido por químicos domésticos.

Apariencia natural sellador protector

- Ideal para ladrillos, adoquines, entradas de garaje, senderos y patios
- Sella el tinte semitransparente y el concreto descubierto

Sellador protector de apariencia húmeda

- Ideal para adoquines, entradas de garaje, senderos, patios y espacios cotidianos interiores
- Sella el tinte semitransparente y el concreto descubierto

We recommend
Valspar brushes
and rollers.

Recomendamos los
brochas y los rodillos
de Valspar.

valspar®

GETTING READY TO ROLL IS EASY. PREPARARSE PARA LA ACCIÓN ES FÁCIL.

Bare Concrete Prep & Application

Step 1: Start with Valspar® Fast Prep® Cleaner to clean, degrease and etch.



Step 2: Prime surface with Valspar Concrete Bonding Primer to improve topcoat adhesion.



Step 3: Apply coat evenly, working in one direction. For the second coat, apply crosswise to the first coat, finish with long, even strokes in one direction. Apply with a Valspar brush or 1/2" nap roller. **Make sure to review more detailed instructions on container before beginning.**



Preparación y aplicación en concreto descubierto:

Paso 1: Comience con el limpiador Valspar® Fast Prep® para limpiar, desengrasar y decapar.

Paso 2: Aplique pintura base adherente para concreto Valspar para mejorar la adhesión de la capa superior.

Paso 3: Aplique la capa uniformemente, trabajando en una dirección. Aplique la segunda capa de forma trasversal sobre la primera capa y termine con pasadas largas y uniformes en una dirección. Utilice una brocha o rodillo de felpa de 1/2" o un rociador. Asegúrese de consultar las instrucciones más detalladas en el recipiente antes de comenzar.

Wood Prep & Application

Step 1: Remove dirt, peeling paint and all surface debris. Rough or repaired wood surfaces should be sanded smooth.



Step 2: Thoroughly clean surface with All-in-One Wood Prep to remove dirt, stains, mold and mildew.



Step 3: Apply product by spreading evenly and finishing with long, even strokes in the same direction. Apply with a Valspar brush or 1/2" nap roller. **Make sure to review more detailed instructions on container before beginning.**



Preparación y aplicación en madera:

Paso 1: Elimine la suciedad, la pintura descascarada y todos los desechos de la superficie. Las superficies de madera reparadas o ásperas se deben lijar para que estén suaves.

Paso 2: Limpie la superficie a fondo con el preparador para madera todo en uno para eliminar tierra, manchas y moho.

Paso 3: Aplique el producto distribuyéndolo de manera uniforme y finalice con trazos largos y uniformes en la misma dirección. Aplique con una brocha Valspar o con un rodillo de pelo de 1/2". Asegúrese de revisar las instrucciones más detalladas en el envase antes de comenzar.

WALK COLORFULLY CAMINE DE MANERA COLORIDA

Porches, patios, laundry rooms, sidewalks, even basement floors.
If you can walk on it, you can color it with wood and concrete floor coatings.

From Valspar®, the color experts.

Porches, patios, lavaderos, aceras, incluso pisos de sótano.
Si puede caminar sobre él, puede colorearlo con revestimientos para madera y pisos de concreto.

De parte de Valspar®, los expertos en color.



Semi-Transparent Concrete Stain
Tinte Para Concreto Semitransparente
Midnight Blue
Red Rocks

Look online for more application tips and helpful videos.

Busque más consejos de aplicación y videos útiles en línea.

valspar®



© Valspar. LOWE'S and Gable Mansard Design are registered trademarks of LF, LLC. Both are used with permission.
© Valspar. LOWE'S y Gable Mansard Design son marcas registradas de LF, LLC. Ambos se utilizan con autorización.

[Lowes.com/Valspar](https://www.Lowes.com/Valspar)

08/21 LVCON 1649/20

Reorder #
G261213